

TERRORISMO SEXUAL Y GARANTÍAS DE LOS DERECHOS HUMANOS EN ÁREAS DE CONFLICTO Y POST CONFLICTO

SEXUAL TERRORISM AND GUARANTEES FOR HUMAN RIGHTS IN CONFLICT AND POST-CONFLICT SETTINGS

Ana María Jara Gómez*

RESUMEN

El presente trabajo se propone testar, sea tentativa e indiciariamente, el impacto de la violencia de género asociada a situaciones de conflicto y postconflicto, en los derechos humanos y sus garantías. El método de investigación se ha basado en la recolección de datos primarios sobre el terreno, mediante el trabajo concreto de la autora en el ámbito de los derechos humanos en las ciudades de Peja (Kosovo) y Foca (Bosnia Herzegovina). Asimismo, ha sido imprescindible realizar una selección y análisis riguroso de material disponible de autoras anglosajonas y norteamericanas principalmente. El resultado de la investigación y del análisis evidencia la práctica de un terrorismo sexual, tan celosamente oculto como diverso en sus manifestaciones, que permite constatar e identificar cómo el derecho fracasa al momento de asimilar la naturaleza de género de los crímenes y permiten extraer algunas conclusiones sobre la necesidad de integrar la específica afectación de los derechos de las mujeres en la cuestión de la eficacia, protección y garantía de los derechos humanos en general.

PALABRAS CLAVE: DERECHOS HUMANOS * YUGOSLAVIA * VIOLENCIA SEXUAL * DERECHOS DE LA MUJER * GUERRA * CONFLICTO ÉTNICO * MANTENIMIENTO DE LA PAZ

ABSTRACT

This paper aims to test, even tentatively and circumstantially, the impact of gender violence associated with conflict and post-conflict settings, human rights and their guarantees. The research methodology has been based on the collection of primary data on the ground, through the specific work of the author in the field of human rights in the cities of Peja (Kosovo) and Foca (Bosnia Herzegovina). Also, it has been essential to make a rigorous selection and analysis of available bibliographical materials, mainly from Anglo-Saxon and American authors. The result of the investigation and analysis shows

* Universidad de Granada, España.
ajara6@ugr.es

the practice of sexual terrorism, so jealously hidden as diverse in its manifestations, that allows to verify and to identify how the law fails when it comes to acknowledge the gender nature of the crimes and to draw some conclusions about the need to integrate the specific impact of women's rights into the question of effectiveness, protection and guarantee of human rights in general.

KEYWORDS: HUMAN RIGHTS * YUGOSLAVIA * SEXUAL VIOLENCE * WOMEN'S RIGHTS * WAR * ETHNIC CONFLICT * PEACEKEEPING

INTRODUCCIÓN: NACIONALISMO ÉTNICO, MILITARISMO Y REPATRIARCALIZACIÓN EN YUGOSLAVIA

Más allá del habitual alcance genérico de un título como el propuesto, un mínimo y elemental deber de lealtad con el lector obliga a delimitar el concreto alcance que se pretende dar al tema que en este anuncia y sobre todo, el grado de utilidad, concreción y eficacia que con este se persigue. El análisis que se propone está centrado, en primera instancia, en las vicisitudes de los derechos de las mujeres en determinados escenarios de conflicto o postconflicto, particularmente en la antigua Yugoslavia para, a partir de esa realidad, examinar de modo indicativo pero no exhaustivo, el impacto que para esos mismos derechos de las mujeres tiene el despliegue de fuerzas de mantenimiento de la paz tras un conflicto. A fin de cuentas, cuando de derechos humanos se trata, prescindir de la toma en consideración de la realidad delimitada por escenarios de conflicto bélico o escenarios de intervención internacional postconflicto supone aceptar, explícita o implícitamente, un perverso falseamiento de la teoría general de los derechos, su eficacia universal y su garantía internacional.

En otro orden de cosas, la perspectiva individual es particularmente útil cuando se habla de mujeres que han vivido la guerra porque, por su naturaleza, la guerra tiene efectos en la esfera política y en la esfera privada, donde moviliza y traumatiza a sujetos individuales ordinarios. El asunto de la guerra y de los conflictos suele ser una discusión androcéntrica, que deja fuera las experiencias de las mujeres

y su memoria (Hynes, 2004). La memoria, a diferencia de la historia, es informal, es creada, manipulada, cambiada, incluso socavada; pero existe siempre en el mundo social y es significativa tanto por lo que decide recordar como por lo que decide olvidar. La memoria es lo que sigue existiendo cuando la gente no puede alzar la voz y por tanto, cobra importancia en grupos marginados.

La historia de la guerra ha estado preocupada con las decisiones de los hombres de las élites sobre declarar la guerra, con generales míticos que comandan con virilidad carismática, y con héroes de guerra que no pertenecen a las élites, que realizaron las 'más nobles hazañas', dieron o arriesgaron su vida por su país. La guerra y el militarismo, que es el encajamiento de instituciones y fines militares en la política y la sociedad, normalizados por 'ritos', como monumentos a los héroes de guerra y a los militares muertos y desfiles de veteranos de guerra. Pocos han notado que la mayoría de bajas en la guerra moderna son civiles no combatientes y no soldados. Menos han reconocido que, entre las bajas civiles, las mujeres y las niñas son objetivos deliberados y resultan desproporcionadamente dañadas por la guerra y sus consecuencias (Hynes, 2004, p. 445).

Los asuntos relacionados con los derechos de las mujeres en las repúblicas que una vez formaron la antigua Yugoslavia (Eslovenia, Croacia, Bosnia Herzegovina, Serbia, Montenegro,

Kosovo y Macedonia) son distintos dependiendo del país y del grupo social al que se haga referencia. Aun así es posible dibujar algunas líneas generales para la región que un día fue Yugoslavia: en el periodo tras la Segunda Guerra Mundial, los Balcanes disfrutaron de relativos avances en cuestión de igualdad de género gracias a los esfuerzos gubernamentales para promover la participación política, el acceso a la sanidad y la educación, y el énfasis del empleo como derecho y deber para ambos sexos.

Esto era en el ámbito público, en el privado las mujeres seguían desempeñando sus roles feminizados de modo que estaban lejos de la emancipación. Cuando aparece, el nacionalismo étnico tiene un gran papel no solo en la perpetuación de las guerras sino también en la “repatriarcalización” de la sociedad y las relaciones de género en general (Batinić, 2001). El incremento del nacionalismo y la militarización masiva llevó a Yugoslavia a revivir las relaciones y formas societarias tradicionales, autoritarias y patriarcales.

El llamado masivo a las armas y a filas juntó a grupos de hombres que, en procesos tanto formales como informales, formaron ejércitos étnicos y grupos paramilitares; en este ambiente lo que se transmitía tanto dentro como fuera del campo de batalla eran normas y valores que celebraban el poder y el control de los hombres (Cockburn, 2001). El concepto de “otro” se hace esencial en la identificación del grupo y en la creación de un espíritu guerrero basado en un sentido de hermandad y fraternalismo que excluye a las mujeres. Cuando se llama a la guerra a una organización militar, la misión es matar y dominar a la fuerza opuesta. La dominación se suele asociar con cosas masculinas y no deja espacios para el remordimiento.

Definir un “otro” distinto ha sido una parte esencial de la existencia militar. Sirve al propósito de crear una frontera entre el grupo y los de afuera, cualquiera que no comparta, por ejemplo, fenotipo, nacionalidad, lengua o religión con ese grupo; por lo tanto se convierten en “otro” y se encuentra en una condición desfavorable. Los soldados suelen ser adiestrados para actuar automáticamente separando a los

no camaradas, por tanto, creando enemigos. Los enemigos suelen llevar aparejadas cualidades poco marciales, a menudo sexualizadas (como ser “maricones”) u odiadas (“maltratan a las mujeres”).

Consecuentemente, ir a la guerra y matar otros seres humanos puede ser racionalizado como el cumplimiento del deber de proteger al grupo frente a un enemigo común. La masculinidad, en su forma militante, refleja los siguientes principios: a) la fuerza armada es el solucionador último de tensiones; b) la naturaleza humana es propensa al conflicto; c) tener enemigos es una condición natural; d) las relaciones jerárquicas producen acciones eficaces; e) un Estado sin ejército es ingenuo, anticuado y difícilmente legítimo; f) en tiempos de crisis quienes son femeninos necesitan protección armada; y g) en tiempos de crisis el hombre que rechaza la acción armada pone en riesgo su propio estatus como hombre masculino. Además, la masculinidad funciona como razón de ser para el separatismo militar, crea una división entre la lealtad a la unidad militar y la responsabilidad con otros miembros de la sociedad (Kirby y D'estree, 2008).

Como resultado, las diferencias de género que ya existían fueron reforzadas e institucionalizadas sobre todo a través de la propaganda nacionalista. El nacionalismo tiene la capacidad de proporcionar visibilidad a políticos sin lugar ni electorados establecidos y elimina otras consideraciones diferenciales, es decir, la identidad étnica surge a expensas de la identidad de género, de clase o profesional (Woodward, 1995).

En Yugoslavia, se produjo una “arcaización” social cuyas características principales eran la glorificación del pasado, el renacimiento de las tradiciones religiosas y un aumento generalizado de la ideología conservadora de derechas (Albanese, 2001). Cuando se rompe la estabilidad entre las repúblicas, los gobiernos y las iglesias trataron de movilizar la devoción popular, sus discursos ideológicos y propaganda celebraban al guerrero que defiende el futuro de la nación y a la madre que asegura la supervivencia del generador biológico nacional. Los mitos del héroe de guerra se expandieron por

la literatura y la sociedad. Esta mitología se caracteriza por el deseo de los devotos de dejar la vida en el campo de batalla y muchos lo hicieron (Mladenović, 1993).

Los no nacionalistas, pacifistas y feministas que desafiaron el nuevo orden arcaico fueron etiquetados como enemigo interno. Las feministas y las asociaciones de mujeres eran retratadas como grupos subversivos y demonizados por los medios de comunicación del Estado, hoy esto ocurre todavía en Serbia. En Croacia, se inició una campaña contra las “cinco brujas”, cinco escritoras, activistas políticas y críticas que se consideraron traidoras a la patria y a las que se amenazaba en los periódicos acusadas de crímenes contra la etnia. Escribían sobre los intentos institucionalizados de volver a los roles de género tradicionales o contra la guerra. Ellas y muchas otras se pronunciaron contra las relaciones familiares que se iban tornando brutales, acerca de cómo el nivel de violencia doméstica se había incrementado desde la llegada del nacionalismo (Batinić, 2001).

Una de estas activistas, que ya había sido atacada en Belgrado, fue calificada de traidora cuando cuestionó la violencia de los soldados con sus propias mujeres. Mucha gente pensó que no tenía derecho a poner en entredicho las acciones de sus héroes de guerra, que arriesgaban o sacrificaban sus vidas por la nación. Cuando trató de proteger a las mujeres de su país contra los hombres de su país, estaba desafiando la autoridad de los hombres, de los guerreros, y cuestionar a un héroe de guerra es cuestionar lo que le dio poder en primer lugar, la nación por la que lucha (Albanese, 2001).

EL LEGADO DE LAS GUERRAS Y LA SITUACIÓN DE LOS DERECHOS HOY

Después de las guerras, se pueden identificar ciertas áreas donde la situación de los derechos de la mujer se encuentran con mayores problemas. A pesar de que los derechos de la mujer han sido asumidos por la legislación sobre derechos humanos en toda la región, la realidad es que la igualdad está presente *de iure* y no *de facto*. La discriminación persiste, es omnipresente y se manifiesta tanto en la esfera privada como en la pública.

Las leyes que protegen a las mujeres de actos de violencia o discriminación ni se aplican, ni se imponen, ni se cumplen y los esfuerzos para rectificar las desigualdades en los colegios, en el trabajo y en casa no son una prioridad para ningún gobierno.

La violencia doméstica queda generalmente sin respuesta, hay muy pocos lugares de acogida disponibles para mujeres en peligro y no existen otros recursos a los que acudir ante situaciones de violencia agravadas por la inestabilidad social y la impunidad a gran escala. La interrupción generalizada del imperio de la ley y el orden, así como, la inestabilidad en la posguerra han sido capitalizadas por el crimen organizado para incrementar el tráfico de seres humanos. Se calcula que unas 200 000 mujeres y niñas transitan hacia y desde los Balcanes anualmente, todas son maltratadas, violadas y forzadas a prostituirse (Limanowska, 2005; Sarrica, 2009; Agathangelou y Ling, 2003; Murray, 2003).

Las mujeres que pertenecen a minorías nacionales experimentan mayor grado de discriminación en general. A pesar de gozar generalmente de protección legislativa, tienen dificultades añadidas en el mercado laboral, en el acceso a la sanidad y están las últimas en las prioridades de reconstrucción. Las mujeres gitanas están en diversas partes y en todos los ámbitos, en peor situación que las de cualquier otro grupo étnico y rutinariamente carecen de derechos básicos, no se les da trabajo y tienen muchas posibilidades de que se les niegue protección policial si son atacadas (Janević, Sripad, Bradley y Dimitrievska, 2011).

El desempleo, la deficiente infraestructura y la falta de instituciones que ofrezcan asistencia a las mujeres o cuidado a los niños, debilitan la situación económica de las mujeres. Como ejemplo puede citarse que en algunas áreas de Kosovo el paro femenino roza el 80%, presentando el desempleo femenino total la cifra oficial del 60% (Banco Mundial, 2008). Las mujeres mayores de las zonas rurales son especialmente afectadas, ya que a menudo no reciben ninguna pensión o no tienen ningún tipo de ingreso (Kusari, 2011).

En Kosovo y Bosnia Herzegovina, los hombres siguen siendo los propietarios tradicionales, independientemente de la igualdad ante la ley, son los dueños de la propiedad privada, las mujeres no heredan y el derecho a la propiedad está registrado a nombre del hombre (Stanley y Di Martino, 2009). Dado que no tienen derecho de propiedad *de facto* sobre los bienes, es también muy difícil que a las mujeres se les otorguen préstamos para negocios privados. Todo esto sofoca la independencia económica de la mujer.

Prácticamente, todos los informes sobre derechos en la región identifican un factor cuyo impacto negativo está siempre presente en el disfrute de los derechos humanos en los Balcanes: la falta de análisis de las consecuencias del conflicto armado desde el punto de vista de afiliación sexual (Rehn y Johnson, 2002; CEDAW, 2006 y Secretario General de Naciones Unidas, 1993). Esas consecuencias conforman una parte importante del panorama actual.

La naturaleza pública del terrorismo contra las mujeres en Yugoslavia, contraviniendo una dilatada tradición de ocultamiento e invisibilidad presente en los conflictos bélicos tradicionales, reviste una indudable singularidad y posee caracteres específicos, razón que explica el hecho de que tanto el enjuiciamiento como la condena por crímenes de violencia sexual, aparezcan dotados de idéntica especificidad y singularidad. Como es sabido, solo Yugoslavia y Ruanda tienen tribunales penales internacionales específicos para los crímenes cometidos durante sus guerras.

El Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (creado en mayo de 1993) y el Tribunal Penal Internacional para Ruanda (creado en noviembre de 1994), son los únicos Tribunales *ad hoc* constituidos en la historia de la Organización de Naciones Unidas. Previamente existieron los Tribunales Militares de Núremberg y Tokio, instaurados tras la Segunda Guerra Mundial por los países que vencieron el conflicto, con el objetivo de juzgar y castigar a los vencidos.

Sin embargo, los Tribunales para la ex Yugoslavia y Ruanda fueron establecidos por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas,

entendiendo que las graves violaciones del derecho internacional humanitario que se estaban cometiendo en ambos países constituían una amenaza para la paz y la seguridad internacionales. Cuando existe esta amenaza, el Consejo de Seguridad está facultado para intervenir en virtud del capítulo VII de la Carta de Naciones Unidas. Ambos tribunales se constituyeron con los conflictos todavía vivos, es decir, durante las guerras. Puede decirse que ambos supusieron el paso previo imprescindible (y también el ensayo) para la constitución, con el Estatuto de Roma de 1998, de una Corte Penal Internacional permanente (Mejía, 2009).

Estos Tribunales especiales dan la oportunidad de examinar las dimensiones de los crímenes y sus consecuencias. Para poder ver lo que las mujeres han soportado, lo que les han hecho, resulta imperativo que la historia del terrorismo sexual en todas sus manifestaciones sea revelada y que se identifique cómo el derecho fracasa al momento de asimilar la naturaleza de género de los crímenes manteniendo su estructura patriarcal, en tiempos de guerra y de paz, en el ámbito internacional, nacional y de los derechos humanos.

La victimización de las mujeres en la antigua Yugoslavia comienza violándolas, no se refiere a incidentes aislados de soldados descarriados, sino a una estrategia planificada cuidadosamente, con un patrón, eficaz, que consistía en la violación sistemática de decenas de miles de mujeres y niñas desde los 6 hasta los 81 años de edad. Las violaciones se producían frente hasta 200 testigos, incluyendo niños. Como resultado, las mujeres se convertían en recordatorios para toda la comunidad, sus familias y para ellas mismas, de la represión serbia y su dominación (Ray, 1997).

La mayoría los medios se han centrado en las violaciones, pero tuvieron y han tenido lugar muchos otros crímenes de género que incluyen el embarazo forzoso, la maternidad forzosa, la prostitución forzada, la esterilización y abusos de toda clase dentro de la familia. Para comprender el significado, el propósito y el efecto de estos actos, hay que entender el significado de una violación en las culturas de la antigua Yugoslavia. En estas culturas, el

honor es primordial y su pérdida es la vergüenza (Olujic, 1998).

Aunque tanto hombres como mujeres han de ser honorables, las mujeres son los “objetos” a través de los cuales se determina el honor de los hombres. Si una mujer tiene relaciones sexuales fuera del matrimonio, los hombres emparentados con ella (su marido, su padre, su hermano) pierden temporalmente el honor, ella lo pierde de forma permanente. Las condiciones en las que se pierde son irrelevantes, la pérdida de honor no es menos real porque sea resultado de una violación, y las consecuencias son las mismas. Los maridos asesinan o abandonan a sus mujeres, las jóvenes solteras son repudiadas por sus familias, y mujeres de todas las edades son mantenidas a base de sedantes para que no se suiciden, otras muchas se han vuelto locas por las torturas vividas y por la presión para que mantengan silencio sobre ellas; han sido expulsadas hasta de los campos de refugiados (Women in the Law, 1994).

Por lo tanto, en los Balcanes, si una mujer violada tuvo la “suerte” de no quedar embarazada, enterrará la historia dentro de ella para ahorrar el deshonor a la familia. Si se la obliga a hacerla pública será una tragedia añadida. El silencio ayuda a salvar el honor de los hombres. La honra de la mujer refleja la del hombre, que refleja a su vez, la de la nación (Ray, 1997).

El hecho de que el honor de la nación y la supervivencia biológica de esta, se conecten con la “honra” de las mujeres, dota a la violación de un significado descomunal. La significación de la violación era tal que resultó un éxito para consolidar los avances territoriales de los soldados serbios, además, como las violaciones eran aprobadas y a veces ordenadas por los superiores, los soldados tenían acceso no restringido a sexo constante, que mantenía el auge de sus sentimientos de superioridad y dominación. Este acceso se garantizaba con el establecimiento de campos de violaciones brutales y sistemáticas. No se sabe cuántas mujeres fueron internadas en estos campos y violadas repetidamente por grupos muy numerosos de soldados y paramilitares. Una chica de 19 años declaró que fue violada 5 o 6 veces al

día durante los cuatro meses y medio que estuvo prisionera en uno de estos campos serbios, eso quiere decir que fue violada unas 750 veces (Women in the Law, 1994).

No existen cifras más que estimadas, se calcula que en Bosnia fueron violadas de 30 000 a 50 000 mujeres, en Kosovo de 15 000 a 40 000, más las de Croacia donde el gobierno ni siquiera ha realizado una estimación. De todos estos números, menos de 40 casos han sido vistos por la justicia, incluyendo al Tribunal especial para la antigua Yugoslavia, el Tribunal Penal Internacional y los tribunales nacionales (Amnistía Internacional, 2012).

En 2003, la organización local bosnia de mujeres, *VIVE Žene*, documentó los testimonios de 35 mujeres de un pueblo cercano a Zvornik, quienes contaron que en 1992, grupos paramilitares de serbia y habitantes serbios del pueblo las detuvieron junto a otras cuatrocientas personas y las metieron en algunas casas. En estas viviendas se retuvo a 120 mujeres y niñas quienes fueron violadas repetidamente, torturadas y se les negó la comida. Tras dos semanas fueron liberadas por hombres del pueblo que habían estado escondidos en un bosque cercano. Las supervivientes declararon oficialmente sobre lo ocurrido a investigadores del Tribunal en 1995, sus declaraciones se enviaron al tribunal de Tuzla y el fiscal admite no haber hecho investigaciones, aunque se le solicitó en 2007 que lo mandara a la cámara de crímenes de guerra de Sarajevo por ser un caso “altamente sensible” con múltiples víctimas y agresores.

En 2009, muchas de las supervivientes tuvieron que repetir sus declaraciones en la oficina del fiscal estatal de Bosnia Herzegovina, todavía no han recibido ninguna información sobre el caso. En un gran número de ocasiones, los procesos judiciales han contribuido a incrementar el sufrimiento de las víctimas más que a proveer justicia (a menudo, el haberse visto involucradas en procesos penales ha tenido para ellas consecuencias muy graves), “la mayoría de las víctimas que se han prestado a declarar como testigos, han tenido que declarar una y otra vez y su identidad de una u otra forma ha sido desvelada” (Amnistía Internacional, 2012, p. 6).

El embarazo y la maternidad forzosos son otras facetas del terrorismo sexual serbio en las guerras de los Balcanes. Aunque un embarazo es un resultado que cabe esperar de las violaciones masivas, los agresores serbios trataban de fecundar a propósito a las mujeres y las mantenían prisioneras hasta que era demasiado tarde para abortar. El embarazo forzado contamina la línea de sangre bosnia, croata o albanesa con sangre serbia, el objetivo de hacer que las mujeres esperaran bebés serbios revela la naturaleza patriarcal de culturas en las que el esperma determina la etnia (Mackinnon, 1993).

Tras el parto, la presencia de un bebé producto de muchas violaciones es el recordatorio constante para una mujer, su familia y su comunidad, de la tortura sexual a la que fue sometida y de la dominación llevada a cabo por los serbios. No puede extrañarnos que muchas de estas mujeres experimentaran sentimientos de asco y repugnancia hacia sus embarazos y hacia los bebés que esperaban, lo que llevaba a su rechazo una vez nacidos. Las que no rechazaron a sus niños o niñas cuidan de un hijo o hija que fueron forzadas a tener, y en cualquier caso están deshonradas para siempre, una vergüenza que ni ellas ni sus familias pueden ignorar.

Una conocida escritora y reportera croata, Jasmina Kuzmanović, cuenta la historia de una chica de 17 años, llamada Marijana, cuya experiencia ilustra la manera en que muchas víctimas femeninas de la limpieza étnica sufrieron simultáneamente distintos tipos de ataques específicos a su género:

Conocí a Marijana en un hospital en Zagreb. Su médico me dijo que había llegado de Bosnia hacía tres días. Aunque la entrevista fue muy dura, Marijana estaba sin lágrimas, tenía la cara pequeña y seca y el cuerpo de una niña. No pudo decirme qué pasó exactamente, tuve que sacarle las palabras una a una. Un día de abril irregulares serbios llegaron a un pueblo cerca de Tesaj, (Bosnia central) donde Marijana, musulmana croata, vivía con su familia. Marijana, su madre y su hermana de siete años estaban cuidando el

huerto. Los soldados violaron a Marijana y a su madre allí mismo, luego a ella la metieron en un camión, con otras 23 mujeres del pueblo. Fue la última vez que vio a su hermana y a su madre. Las violaciones continuaron en el camión, los soldados improvisaron un campo en el bosque que operó como burdel militar. Mujeres entre 12 y 25 años estaban encerradas en un cuarto y eran violadas diariamente. Marijana se quedó embarazada el primer mes y después de otros cuatro los soldados la soltaron con otras siete en el mismo estado, Marijana dice “nos dijeron que nos fuéramos a tener nuestros bebés serbios” su cara estaba vacía y hablaba con dificultad. El único momento en que se agitó fue cuando le pregunté por el parto. “No daré a luz” y esa determinación era lo que parecía mantenerla en este lado de la precaria línea de salud mental. Nadie se había atrevido a decirle que no se le podría practicar un aborto dado que estaba muy avanzada en el segundo trimestre (Kuzmanović, 1995, p. 57).

A los crímenes mencionados puede añadirse otro, que también está frecuentemente vinculado al género: la prostitución forzosa. Existen, según describe Amy Ray, tres factores objetivos que colocan a las mujeres en situación de máxima vulnerabilidad frente a la prostitución. En cualquier caso, se puede anticipar que, si se aplican estos factores a este análisis de las circunstancias vitales de las mujeres en la antigua Yugoslavia, se concluye que algunas, probablemente muchas de las que fueron violadas durante la guerra son prostituidas una vez que esta termina (Ray, 1997).

El primer factor es el aislamiento social, prácticamente garantizado por el código de honor, la mujer que sobrevive a las violaciones y vuelve a su casa durante o tras la guerra no será aceptada en la comunidad, ni por su familia, ni por su marido. El segundo factor es una historia de incesto o victimización sexual, que puede aplicarse a todas las supervivientes del terrorismo sexual serbio, vulnerables a los traficantes y proxenetas por este hecho. Por

último, la pobreza, tras la guerra las mujeres se ven sometidas a graves penurias económicas, no solo porque la situación de las naciones se tambalea tras años de guerras, sino porque en su caso concreto no existe, además, integración social posible (Reilly, 2007). Se añadirá un cuarto factor, que se analizará posteriormente con más profundidad: la llegada de fuerzas de paz.

Sin embargo, el único delito de violencia sexual especificado en el Estatuto del Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia es la violación, algo que puede pasarle tanto a un hombre como a una mujer, y el Estatuto no establece los elementos del delito. Se desarrolló una definición mecánica cuyo “elemento objetivo es la penetración por la fuerza o la coerción y cuyos elementos para establecer la culpabilidad son la intención de penetrar y el conocimiento de que esto ocurre sin consentimiento de la víctima” (Campbell, 2007, pp. 415-416). Este concepto ha sido criticado con bastante intensidad porque refleja modelos masculinos de sexualidad definiendo el daño por la intención del agresor y no por la experiencia de la víctima y entiende el acto en términos de un cuerpo masculino activo penetrando una víctima femenina pasiva. Además, no queda claro si el consentimiento es un elemento del delito, una defensa afirmativa o un asunto probatorio, no parece que el consentimiento sea un medio apropiado para determinar la violencia sexual en el contexto de un conflicto armado, a juicio personal, es difícil entender que no pueda verse la violación como otras vulneraciones del derecho penal internacional como la tortura o la esclavitud, donde no hace falta establecer la falta de consentimiento para que exista el daño (Campbell, 2007).

La ausencia de las mujeres, ha escrito Mackinnon (1993), da forma y esencia a los derechos humanos. La forma en que el derecho mismo construye el ilícito es crucial para comprender la relación entre el género y la prohibición internacional de usar la violencia sexual en la guerra. El Estatuto de Roma sí incluye todos los crímenes pero hasta el momento ningún tribunal internacional se ha pronunciado ni una sola vez sobre los crímenes de prostitución forzada, de embarazo forzado o de esterilización

forzada (Bou Franch, 2012). Finalmente, las definiciones de genocidio y crímenes contra la humanidad deben incluir la persecución por razón de género. Incluir la etnia, raza, religión y nacionalidad como razones prohibidas para la persecución y excluir el género, es reconocer que las víctimas lo fueron por su etnia, raza, religión y nacionalidad, negando que fueron víctimas porque eran mujeres.

EXPLOTACIÓN SEXUAL Y OPERACIONES DE MANTENIMIENTO DE LA PAZ

Se debe inevitablemente prestar atención también a la situación de los derechos en las transiciones hacia la paz, ya que la violencia no termina cuando finaliza la guerra. Se analizarán algunas de las violaciones de derechos humanos que se producen tras un conflicto: concretamente las relacionadas con las operaciones de paz y la necesidad de tener en cuenta el punto de vista de la afiliación sexual. En este ámbito se hablará de hechos que ocurren en todo el mundo, no solo en los Balcanes (Reilly, 2007). Naciones Unidas, que se ha convertido en instrumento normativo en el área de la igualdad entre hombres y mujeres, tiene que hacer frente a dificultades serias debidas a las graves acusaciones de abusos sexuales atroces y explotación de mujeres cometidos por sus fuerzas de mantenimiento de la paz. Charles Smith y Heather Smith han centrado algunas de sus investigaciones en la conexión entre las operaciones de mantenimiento de la paz y el incremento en el tráfico de personas, una de ellas considera cuatro casos: Kosovo, Haití y Sierra Leona (intervenidas por la ONU) y Nepal (no intervenida). Los autores demuestran que el despliegue de fuerzas de mantenimiento de la paz en una zona de crisis lleva a un aumento del tráfico de seres humanos y que la magnitud de las fuerzas determina la magnitud del incremento de este tráfico (Smith y Smith, 2010).

Igballe Rogova, una relevante activista de Kosovo, recuerda que tras la guerra, en 1999, ella y otras activistas por los derechos de las mujeres atendieron una reunión con representantes de las fuerzas de KFOR (nombre de la fuerza militar de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Kosovo) y de la

Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK), así como de otras organizaciones internacionales, para evitar que el tráfico sexual llegara a Kosovo:

Los representantes de UNMIK decían, «No, el tráfico no puede pasar», las Organizaciones de mujeres dijeron, «Vamos a aunar esfuerzos, y vamos a hablar de esto ahora para prevenir que ocurra», y la gente de UNMIK dijo «¿cómo sabéis que va a ocurrir?», dijimos, «Porque pasó en Bosnia Herzegovina tras la guerra», y dimos ejemplos de cómo se puede producir el tráfico. Dos horas después un alto mando de KFOR se levantó, cogió su libreta, y mientras salía de la sala dijo «Los chicos son chicos. Educad a vuestras chicas» (Farnsworth, Murati, Hillock, Golden, Gordon y Ademi, 2011, pp. 103-104).

El Secretario General de la ONU informó a la Asamblea General de 121 casos de acusaciones de abusos sexuales y explotación por parte de los pacificadores a lo largo de 2004, en 2005 el Secretario General tuvo que informar de 340 casos, 357 en 2006, 159 en 2007, 111 en 2008, 154 en 2009, 116 en 2010 y 102 en 2011 (Secretario General de la ONU, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 y 2012)¹. Lamentablemente, estas cifras no resultan de utilidad ni siquiera como estimación, dado el hecho de que los abusos sexuales por parte de las fuerzas de paz son muy raramente denunciados (Lattu, 2008). Las víctimas son generalmente mujeres impotentes e indefensas o niñas y niños, muchas de ellas con graves dificultades para realizar una comida al día. De hecho, muchas niñas no recibían dinero por permitir a los pacificadores tener sexo con ellas sino que obtenían pan y/o chocolate (United Nations Office of Internal Oversight Services, 2007).

Estas mujeres y niñas, además de asustadas ante la posibilidad de confrontación con los investigadores, son intimidadas por sus

agresores y por otras víctimas, como atestigua la propia ONU en un informe de la División de Investigación de la Oficina de Servicios de Supervisión interna (Investigations Division of the Office of Internal Oversight Services, ID/OIOS), referido a una investigación en la región de Ituri, en la República Democrática del Congo, donde informa de que las víctimas que se habían negado a cooperar con la ID/OIOS, motivadas por el temor de perder su único sustento económico, tuvieron confrontaciones verbales con aquéllas que sí lo hicieron y amenazaron a las que habían tenido hijos de los “pacificadores”, con que les arrebatarían los bebés. Una víctima informó a la ID/OIOS de que un miembro de la misión amenazaba con “machetearlas” si las volvía a ver. Algunas víctimas recibieron un pago de diez dólares por no cooperar con la investigación, hecho que fue descubierto por los propios investigadores, que también aseguraban que la investigación en sí resultaba intimidatoria para las víctimas, cuyo único contacto con una autoridad había sido el abuso sexual o la extorsión por parte de la policía:

Las chicas dijeron a la ID/OIOS que temían a la policía local y expresaron preocupación sobre si su cooperación pudiera llevar a la implicación de las autoridades policiales locales. Tres chicas aportaron pruebas concluyentes y detalladas de haber sido arrestadas tras tener contacto con pacificadores del Estado Miembro 1. Dos de las chicas fueron golpeadas, también en los pechos, y mantenidas bajo custodia toda la noche mientras dejaban marchar a la tercera para lograr cinco dólares que liberarían a las otras dos (United Nations Office of Internal Oversight Services. Investigation Division, 2007, p. 9).

A las situaciones intimidatorias se añade que a menudo, aquéllos miembros de las OMP que cometen crímenes o violan las normas de Naciones Unidas respecto a los abusos sexuales, son encubiertos por sus compañeros y por sus superiores, tal y como se desprende de los informes de investigación, que afirman, por ejemplo:

1 Todos disponibles en http://www.un.org/es/pseataskforce/tools_engage.shtml#SpecialMeasures.

El comandante de distrito fue reacio a cooperar con la ID/OIOS (...). Era también obvio que conocía poco sobre el mandato de la ID/OIOS de investigar acusaciones de explotación y abuso sexual, a pesar de la formación previa al despliegue que condujo el DPKO (Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz) a los contingentes de la misión. Por consiguiente hubo retrasos importantes en todos los aspectos de la investigación que precisaban la participación de la administración militar (United Nations Office of Internal Oversight Services. Investigation Division, 2007, p. 36).

La cultura masculina de las operaciones de paz crea a menudo un “muro de silencio” ante las denuncias externas o los comportamientos internos. En entornos dominados tradicionalmente por hombres como departamentos de policía, ejércitos o hermandades, existen lazos que protegen a sus miembros de las acusaciones que provengan del exterior. La mayoría de los casos de abuso y explotación no son denunciados, bien para proteger la reputación de los “defensores” de la paz y porque quien viole el implícito pacto de silencio resultará estigmatizado (Defeis, 2008).

Las razones por las que se produce la explotación sexual son diversas, en lo concerniente a las víctimas suelen incluir la pobreza, la vulnerabilidad, el desempleo y culturas en las que las mujeres deben desempeñar roles de sumisión. Sin embargo, una razón de mucho peso que hace que estos incidentes ocurran es que los pacificadores pueden cometer estas violaciones con impunidad (Ndulo, 2009).

La *Convención sobre los Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas* establece que el personal empleado de manera permanente, goza de inmunidad contra todo proceso judicial respecto a todos los actos ejecutados en el ejercicio de funciones especiales. El Secretario General debe renunciar a la inmunidad de los funcionarios de las Naciones Unidas cuando esta impida el curso de la justicia y pueda renunciarse a ella sin que se perjudiquen

los intereses de las Naciones Unidas (Asamblea General de Naciones Unidas, 1946).

Los militares que integran contingentes nacionales tienen los privilegios e inmunidades especificados en un acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas (*Status of Forces Agreement*, SOFA). Según el modelo de acuerdo, los países que aportan contingentes tienen jurisdicción penal y disciplinaria respecto de los militares que integren los contingentes (Mason, 2012). Como medida administrativa, el Secretario General puede ordenar la repatriación de un militar. En virtud de este acuerdo, todos los militares en misiones de paz están sujetos a la jurisdicción exclusiva del Estado que les envía². Hasta el momento se tienen tres tipos de justicia que se pueden aplicar a un mismo delito en un mismo territorio y en el mismo momento: la que se aplica al personal civil de las Naciones Unidas, la que se aplica a los contingentes militares y la que se aplica a la población local.

Todos los Estados contribuyentes de tropas (ECTS) insisten en que el personal militar no debe ser objeto de acción disciplinar por parte de la ONU ni de cualquier otro Estado o territorio, incluyendo aquel al que van a destinarse las tropas. Las razones que se aducen para impedir que aquéllos que cometen crímenes sean juzgados en los países donde lo hacen es que, a menudo, los sistemas judiciales de estos países carecen de las garantías necesarias. Desafortunadamente, los ECTS tienen un índice muy pobre al momento de juzgar y responsabilizar a su personal por los delitos mencionados o por otros delitos (Sladojević, 2012). A menudo, los agresores son enviados a sus casas sin que se lleven a cabo acciones por parte del Estado. La inmunidad lleva frecuentemente aparejada la total impunidad. En numerosas ocasiones los presuntos criminales son premiados con un nuevo destino (US Department of State, 2005). Una vez repatriado el presunto criminal, la ONU pierde todo control y rara vez es informada por sus Estados miembros sobre la evolución de los

2 Puede consultarse el modelo de SOFA en <http://www.ilsa.org/jessup/jessup09/basicmats/UNsofa.pdf>.

casos, si existe enjuiciamiento y si la víctima obtiene una reparación.

La ONU puso en marcha una política llamada de “tolerancia cero” para combatir la explotación sexual perpetrada por su propio personal y emprendió esfuerzos, difusos en mayor o menor medida, para que el género y la igualdad resultaran “transversales” en todas sus operaciones de paz (Informe del Secretario General de la ONU, 2003; UNDPKO, 2004a y 2004b y 2006; y Asamblea de Naciones Unidas, 2005a y 2005b). Sin embargo, las investigaciones que puede llevar a cabo Naciones Unidas son de tipo administrativo y forman parte de un proceso disciplinario, su mandato no incluye la realización de investigaciones penales, sino de carácter meramente administrativo (Pons y Calvet, 2012). El Secretario General ha reconocido, además, que la OIOS carece de recursos suficientes y los casos graves se acumulan, muchos de ellos condenados a extinguirse debido a la frecuente rotación de los contingentes militares (Asamblea General de Naciones Unidas, 2006a). Para mejorar y reforzar las investigaciones se ha recomendado la inclusión de cortes marciales en destino y de hecho, dos países contribuyentes de tropas ya las han establecido (Consejo General de Naciones Unidas, 2006).

El Secretario General de la ONU solicitó al príncipe Zeid al-Hussein, representante permanente de Jordania, un informe que evaluara las dimensiones del problema y ofreciera soluciones (Prince Zeid Ra’ad al-Hussein, 2005). El Informe Zeid detallaba abuso y explotación de mujeres y niñas de forma generalizada, en su mayor parte consistente en ofrecer dinero, comida o trabajo, a cambio de sexo. Igualmente alarmantes resultaban las violaciones disfrazadas de prostitución, en las que a las víctimas se les dejaban regalos tras ser agredidas para pretender que el sexo fue comprado y no violentado. El Informe habla también de que “(l)as víctimas y los hijos abandonados de personal de mantenimiento de la paz pueden verse estigmatizados por sus familias y comunidades que les privan de todo apoyo ()” y añade: “ello puede impulsarlas a entrar en nuevas relaciones de explotación con personal de mantenimiento de la paz o con otros para poder sobrevivir, tanto

ellas como sus hijos” (Prince Zeid Ra’ad al-Hussein, 2005, parr. 11).

Los estándares de conducta de los miembros de los contingentes militares permanecen como un área confusa. Mientras los ECT han aceptado las normas de conducta contenidas en dos documentos: *Ten Rules: Code of Personal Conduct for Blue Helmets* y *We are United Nations Peacekeepers* (DPKO, 2004a), estas normas se citan como orientaciones, lo que permite inferir que son de cumplimiento voluntario. Para fomentar la implementación de las prohibiciones y los estándares a las tropas, el DPKO desarrolló un módulo formativo obligatorio informando de los estándares de conducta de la ONU. No está claro que esta herramienta sea efectiva ni que se encuentre completamente implementada (Defeis, 2008).

El error no está en la formación como elemento clave sino en cómo se lleva a cabo. Se suelen buscar expertas en género para que actúen como “punto focal” de los diversos departamentos, no se busca personal con conocimientos en género, en asuntos políticos, en operaciones de paz y que conozcan el territorio de referencia. De este modo, se reducen mucho las posibilidades de que los asuntos de género influyan las políticas o los discursos del mantenimiento de la paz (Raven-Roberts, 2005). El género se considera un tema de mujeres y la responsabilidad de su implementación recae exclusivamente sobre ellas. No se puede simplemente añadir el género a la ecuación, se necesita comprender verdaderamente por qué se producen tantas acusaciones y delitos.

El príncipe Zeid recomendó al Secretario General, la creación de un Grupo de Expertos Jurídicos para que analizara y asesorara sobre la responsabilidad penal del personal de Naciones Unidas en misión, que de entrada excluye al personal militar de su ámbito de actuación y a la posible responsabilidad subsidiaria de Naciones Unidas (Asamblea General de Naciones Unidas, 2006b).

Respecto al ámbito de la jurisdicción, el Grupo de Expertos Jurídicos consideró que “el Estado receptor es el Estado en cuyo territorio se ha cometido el delito y, en consecuencia, existen pocas dudas acerca de que pueda establecer

su jurisdicción sobre conductas que se han producido en su territorio”, no se trata de que los redactores hayan decidido ignorar la existencia de acuerdos de inmunidad, sino que afirman que existe una obligación del personal de las operaciones de paz de respetar el ordenamiento jurídico local como condición previa para el ejercicio de prerrogativas e inmunidad. A favor de esta opción añade que “el Estado receptor será el lugar en el que se encuentren la mayoría de los testigos y de las pruebas, así como las víctimas” (Asamblea General de Naciones Unidas, 2006b, parr. 27). Estas son observaciones de gran importancia aunque carezcan de eficacia. Sin embargo, llama la atención que se añada a estas la afirmación de que “(l)a celebración del juicio en el Estado receptor dará a la población local una mayor sensación de que se está haciendo justicia al poder ser testigo de ello. Esto es importante para demostrar el compromiso de las Naciones Unidas con el imperio de la ley” (Asamblea General de Naciones Unidas, 2006b, parr. 27).

El Grupo de Expertos sustituye el fin de alcanzar la justicia por la pretensión de dar la “sensación de que se está haciendo justicia”, siendo esta el instrumento para convencer de que Naciones Unidas trabaja por el imperio de la ley. Las víctimas necesariamente han quedado exentas de mención. El Grupo de Expertos realiza una propuesta de Convención internacional, que resulta problemática en varios aspectos. Un oficial o experto de Naciones Unidas en misión realiza un crimen cuando comete “violación y actos de violencia sexual” u “ofensas sexuales que impliquen niños”, según el proyecto de Convención. El acto de ofrecer comida o dinero a una mujer adulta a cambio de sexo no es un delito según la propuesta a pesar de que un acto de esas características viola los estándares de conducta de la ONU.

Aunque la prostitución llamada “voluntaria” no es un crimen en todos los Estados, la prostitución en el contexto de las operaciones de paz implica, en primer lugar y en muchas ocasiones, tráfico de seres humanos. En segundo lugar, implica un desequilibrio de poder y es inherentemente coercitiva. Los pacificadores ocupan una posición de confianza en el Estado

anfitrión, cualquier forma de prostitución explota la vulnerabilidad y pobreza extrema de la población que los pacificadores van a proteger, exacerbando el trauma emocional que ya se había infligido a los miembros de la comunidad local. A menudo una mujer o una niña comercian con el único bien material que tiene para sobrevivir, su cuerpo (Defeis, 2008).

El profesor Muna Ndulo apunta una posible solución a las dificultades que presenta encausar a los pacificadores que han cometido delitos sexuales en misión en su propio Estado. Realiza un paralelismo con la Resolución del Consejo de Seguridad 1373 sobre terrorismo (Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, 2001). Tras los atentados del 11 de setiembre en Nueva York, el Consejo de Seguridad adoptó por unanimidad la mencionada Resolución, que comprende una estrategia integral para combatir el terrorismo internacional. La Resolución exige a los Estados que se aseguren de que los actos terroristas se consideren graves crímenes en sus ordenamientos internos y que la gravedad se refleje en las sentencias dictadas sobre estas ofensas.

El Consejo de Seguridad estableció además un Comité para supervisar la implementación de la Resolución y pide a los Estados que informen sobre las actuaciones llevadas a cabo en el plazo de 90 días desde la aprobación de la Resolución y a partir de entonces, periódicamente. Dado que las Resoluciones del Consejo de Seguridad son vinculantes para los Estados miembros, puede decirse que el Consejo estaba legislando a escala mundial. Una legislación similar para los casos de abusos y explotación sexual supondría un gran avance en la lucha contra la impunidad y la desigualdad (Ndulo, 2009).

Como continuación al trabajo del Grupo de Expertos Jurídicos se estableció, en 2006, un Comité *Ad Hoc*, abierto a la participación de todos los Estados miembros de Naciones Unidas o sus agencias, y cuya tarea era profundizar en los aspectos jurídicos del informe del Grupo de Expertos (Asamblea General de Naciones Unidas, 2006c). En 2008, el Comité pasó a convertirse en un Grupo de Trabajo, que sigue analizando el Informe del Grupo de Expertos Jurídicos y recibe información y opiniones

de los Estados miembros sobre esta cuestión (Asamblea General de Naciones Unidas, 2008). “Esta conversión del Comité Especial en Grupo de Trabajo evidencia ya las dificultades y las difíciles perspectivas en las que seguía avanzando el tema” (Pons y Calvet, 2012, p. 27), de hecho, el Grupo de Trabajo se reúne cada año, y cada año se acuerda que un nuevo grupo reanude el examen, sucediéndose las Resoluciones de la Asamblea General que, con pocos añadidos, deciden continuar con el análisis que vienen tratando de llevar a cabo desde el año 2005 (Asamblea General de Naciones Unidas, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 y 2012).

No se puede, en ningún caso, restringir los delitos mencionados al personal y las tropas de las Naciones Unidas; no resultaría acorde a la verdad ni, por lo tanto, justo. Ni las víctimas son exclusivamente mujeres, hay un abrumador número de niñas y niños (Csaky, 2008). Una intervención de la ONU trae consigo una gran cantidad de ONG, empresas militares privadas y todo un abanico de trabajadores internacionales, que aumentan exponencialmente la presencia de fuerzas producto de la intervención misma. Los campos de refugiados, por ejemplo, suelen convertirse en lugares extremadamente peligrosos para las mujeres.

En abril de 2001 UNHCR y Save the Children UK realizaron un informe en que los autores citaban numerosas historias de explotación y violencia sexual cometidos por fuerzas de paz y cooperantes humanitarios en campos de Guinea, Liberia y Sierra Leona. Tras entrevistar a más de 1,500 personas casi todos contaban la misma historia: «si una chica se niega “decía una mujer” cuando llega el momento del reparto de comida le dirán que su nombre no está en la lista». Un hombre en Sierra Leona dijo a sus entrevistadores «si no tienes una mujer, o una hermana, o una hija que ofrecer a los trabajadores de las ONGs, es difícil tener acceso a la ayuda humanitaria». El informe describe un incidente en que un grupo de pacificadores se unieron para tener sexo con una niña pequeña,

muchas niñas fueron forzadas a venderse por 10 céntimos de dólar, suficiente para comprar sólo un puñado de cacahuets (Rehn y Johnson, 2002, p. 23).

Cuando las fuerzas de paz, militares o civiles, desplegadas para estabilizar y reconstruir las sociedades, pagan por mujeres y niñas esclavas o cometen atroces abusos sexuales contra ellas, están dando continuidad a la nefasta esclavitud sexual producida en los años de la guerra. Cuando pagan por el sexo —con conocimiento o no— con una mujer objeto de tráfico, contribuyen a incrementar el tráfico de mujeres y niñas. Cuando las fuerzas de paz niegan el tráfico, o las vicisitudes de las víctimas y los crímenes son ignorados por las fuerzas internacionales, y los políticos o los responsables de las Organizaciones Internacionales perciben erróneamente a estas mujeres y niñas como voluntarias o consentidoras, se está contribuyendo a que los derechos humanos sean, en algunos lugares, solamente retórica.

CONCLUSIÓN

Es un lugar común el reconocimiento de que los conflictos bélicos potencian los daños basados en el género y es sabido que la discriminación por razón de sexo adquiere un plus de gravedad en tales situaciones. Los datos se ofrecen en este documento sobre las secuelas postconflicto y los procesos de transición o pacificación no permiten establecer ningún balance esperanzador en esta materia. Si los ordenamientos jurídicos nacionales se muestran claramente incapaces de hacer frente a estas escandalosas violaciones de los derechos humanos, el actual panorama de las relaciones internacionales y el propio derecho internacional están eludiendo, cuando no ocultando, un grave problema, que debilita y fragiliza el ensamblaje teórico y doctrinal de la eficacia y garantías de los derechos humanos.

El alarmante relato de la violencia de género en las zonas de conflicto, especialmente en los casos analizados y su prolongación en los escenarios postconflicto exigen, por tanto, una rigurosa reflexión, que debe instalarse particularmente en el problema de la violencia contra

las mujeres y más ampliamente, en el marco de la eficacia y las garantías de los derechos humanos en general. Si no se quieren repetir actos de violencia social e inequidad colectiva como los vividos, deben afianzarse ordenamientos jurídicos y eficaces sistemas de protección de los derechos que lo impidan. Los tiempos de paz deberían servir también para recomponer los principios de libertad, igualdad y dignidad de los seres humanos.

REFERENCIAS

- Agathangelou, A. M. y Ling, L. H. M. (2003). Desire Industries: Sex Trafficking, UN Peacekeeping, and the Neo-Liberal World Order. *The Brown Journal of World Affairs*, 10, 133-148.
- Albanese, P. (2001). Nationalism, War, and Archaization of Gender Relations in the Balkans. *Violence Against Women*, 7(9), 999-1023.
- Amnistía Internacional (29/03/2012). *Old Crimes, Same Suffering. No Justice for Survivors of Wartime Rape in North-east Bosnia and Herzegovina*. <https://www.amnesty.org/es/documents/EUR63/002/2012/en/>
- Asamblea General de Naciones Unidas (13/02/1946). *Convención sobre los Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas*. Resolución A/1/22.
- Asamblea General de Naciones Unidas (2006a). *Comprehensive report prepared pursuant to General Assembly resolution 59/296 on sexual exploitation and sexual abuse, including policy development, implementation and full justification of proposed capacity on personnel conduct issues*, A/60/862.
- Asamblea General de Naciones Unidas (2006b). *Informe del Grupo de Expertos Jurídicos sobre la necesidad de garantizar la rendición de cuentas por parte del personal y los expertos de las Naciones Unidas en misión por los actos delictivos cometidos en las operaciones de mantenimiento de la paz, documento A/60/980*.
- Asamblea General de Naciones Unidas (2006c). *Criminal accountability of United Nations officials and experts on mission*, A/RES/61/29.
- Asamblea General de Naciones Unidas (2007). *Criminal accountability of United Nations officials and experts on mission*, A/RES/62/63.
- Asamblea General de Naciones Unidas (2007). *Criminal accountability of United Nations officials and experts on mission*, A/RES/66/93.
- Asamblea General de Naciones Unidas (2008). *Criminal accountability of United Nations officials and experts on mission*, A/RES/63/119.
- Asamblea General de Naciones Unidas (2009). *Criminal accountability of United Nations officials and experts on mission*, A/RES/64/110.
- Asamblea General de Naciones Unidas (2010). *Criminal accountability of United Nations officials and experts on mission*, A/RES/65/20.
- Asamblea General de Naciones Unidas (2012). *Criminal accountability of United Nations officials and experts on mission*, A/RES/67/88.
- Batinić, J. (2001). Feminism, Nationalism, and War: The 'Yugoslav Case' in Feminist Texts. *Journal of International Women's Studies*, 3(1), 1-23.
- Boletín del Secretario General de Naciones Unidas (2003). *Secretary-General's Bulletin: Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse*, ST/SGB/2003/13.
- Bou Franch, V. (2012). Los Crímenes Sexuales en la Jurisprudencia Internacional. *Revista Electrónica de Estudios Internacionales*, 24. Recuperado de www.reei.org/index.php/revista/num24/.../1355692955-estudio_bou_valentin.pdf
- Campbell, K. (2007). The Gender of Transitional Justice: Law, Sexual Violence and the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia. *The International Journal of Transitional Justice*, 1, 411-432.
- Cockburn, C. (2001). The Gendered Dynamics of Armed Conflict and Political Violence.

- En Moser, C. O. N. y Clarck, F. C. (eds.) *Victims, Perpetrators or Actors? Gender, Armed Conflict and Political Violence*. Londres: Zed Books.
- Consejo de Seguridad de Naciones Unidas (2001). *Resolución S/RES/1373* (sobre las amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos de terrorismo) del 28 de setiembre de 2001.
- Consejo de Seguridad de Naciones Unidas (2006). *Comunicado de Prensa. Security Council, Problem of Sexual Abuse by Peacekeepers Now Openly Recognized, Broad Strategy in Place to Address it, Security Council Told Head of Peacekeeping, Adviser to Secretary-General Brief*, documento SC/8649.
- Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer-CEDAW (2006). Observaciones finales del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer. Bosnia y Herzegovina. CEDAW/C/BIH/3.
- Czáky, C. (2008). *No One to Turn To. The Under-reporting of Child Sexual Exploitation and Abuse by Aid Workers and Peacekeepers*. Londres, Inglaterra: Save the Children.
- Defeis, E. (2008). *U.N. Peacekeepers and Sexual Abuse and Exploitation: An End to Impunity*. Washington University Global Studies Law Review, 7(2), 185-212.
- Farnsworth, N.; Murati, D.; Hillock, A.; Golden, S.; Gordon, D. y Ademi, K. (2011). *1325 Facts and Fables*. Prishtina, Kosovo: Kosova Women's Network.
- Hynes, P. H. (2004). On the Battlefield of Women's Bodies: An Overview of the Harm of War to Women. *Women's Studies International Forum*, 27, 431-445.
- Informe del Secretario General de Naciones Unidas. Comité Económico y Social-ECOSOC. (1993) *Documento E/CN.4/1994/5. Rape and abuse of women in the territory of the former Yugoslavia*.
- Informe del Secretario General de las Naciones Unidas en la Asamblea General (2004) *Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse*, A/58/777.
- Informe del Secretario General de las Naciones Unidas en la Asamblea General (2005) *Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse*, A/59/782.
- Informe del Secretario General de las Naciones Unidas en la Asamblea General (2006) *Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse*, A/60/861.
- Informe del Secretario General de las Naciones Unidas en la Asamblea General (2007) *Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse*, A/61/957.
- Informe del Secretario General de las Naciones Unidas en la Asamblea General (2008) *Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse*, A/62/890.
- Informe del Secretario General de las Naciones Unidas en la Asamblea General (2009) *Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse*, A/63/720.
- Informe del Secretario General de las Naciones Unidas en la Asamblea General (2010) *Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse*, A/64/669.
- Informe del Secretario General de las Naciones Unidas en la Asamblea General (2011) *Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse*, A/65/742.
- Informe del Secretario General de las Naciones Unidas en la Asamblea General (2012) *Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse*, A/66/699.
- Janević, T; Sripad, P.; Bradley, E. y Dimitrievska, V. (2011). «There's no Kind of Respect Here» A Qualitative Study of Racism and Access to Maternal Health Care among Romani Women in the Balkans. *International Journal for Equity in Health*, 11, 10-53.
- Kirby, K. y D'Estrée, C. (2008). Peacekeepers, the Military and Human Trafficking:

- Protecting Whom? *University of St. Thomas Law Journal*, 6(1), 221-246.
- Kusari Purrini, M. (2011). *Economic Empowerment of Rural Women through Enterprise Development in Post-Conflict Settings. Expert Group Meeting Enabling Rural Women's Economic Empowerment: Institutions, Opportunities and Participation*, UN WOMEN. Recuperado de <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw56/egm/Purrini-EP-2-EGM-RW-Sep-2011.pdf>
- Kuzmanović, J. (1995). Legacies of Invisibility: Past Silence, Present Violence against Women in the Former Yugoslavia. En Peters, J. y Wolper, A. (eds.). *Women's Rights Human Rights: International Feminist Perspectives*. Nueva York, Estados Unidos: Editorial Routledge.
- Lattu, K. (2008). *To Complain or not to Complain: Still the Question. Consultations with Humanitarian Aid Beneficiaries on their Perceptions of Efforts to Prevent and Respond to Sexual Exploitation and Abuse*. Ginebra, Suiza: Humanitarian Accountability Partnership.
- Limanowska, B. (2005). *Trafficking in Human Beings in South Eastern Europe United Nations Development Program*, UNICEF/UNO-HCHR/OSCE-ODIHR. Recuperado de <http://www.osce.org/odihr/14145?download=true>
- Mackinnon, C. A. (1993). Crimes of War Crimes of Peace. *UCLA Women's Law Journal*, 4, 59-86.
- Mason, R. C. (2012). *Status of Forces Agreement (SofA): What is it, and how has it been utilized?* Congressional Research Service. Recuperado de <https://fas.org/sgp/crs/natsec/RL34531.pdf>
- Mejía Azuero, J. (2009). Un Acercamiento al Establecimiento de los Tribunales Internacionales Modernos. *Prolegómenos. Derechos y Valores*, XII (23), 201-219.
- Mladjenović, L. (1993). Serbian women unite against the war. *Women's Rights Are Human Rights*, 2, 6-7.
- Murray, J. (2003). Who Will Police the Peace-Builders? The Failure to Establish Accountability for the Participation of United Nations Civilian Police in the Trafficking of Women in Postconflict Bosnia and Herzegovina. *Columbia Human Rights Law Review*, 34, 475-527.
- Ndulo, M. B. (2009). The United Nations Responses to the Sexual Abuse and Exploitation of Women and Girls by Peacekeepers during Peacekeeping Missions. *Berkeley Journal of International Law*, 27, 127-161.
- Olujić, M. B. (1998). Embodiment of Terror: Gendered Violence in Peacetime and Wartime in Croatia and Bosnia Herzegovina. *Medical Anthropology Quarterly*, 12 (1), 243-262.
- Pons Rafols, X. y Calvet Martínez, E. (2012). *La Responsabilidad Penal del Personal de Naciones Unidas. Supuestos de Explotación y Abusos Sexuales*. Barcelona, España: Institut Català Internacional per la Pau.
- Prince Zeid Ra'ad Zeid al-Hussein (2005). *Report of the Secretary-General's Special Advisor on A comprehensive strategy to eliminate future sexual exploitation and abuse in United Nations peacekeeping operations*, A/59/710.
- Raven-Roberts, A. (2005). Gender Mainstreaming in United Nations Peacekeeping Operations: Talking the Talk, Tripping over the Walk. En Mazurana, D.; Raven-Roberts, A. y Parpant, J. (eds). *Gender, Conflict, and Peacekeeping*. Oxford: Editorial Rowman & Littlefield Publishers Inc.
- Ray, A. E. (1997). The Shame of It: Gender-Based Terrorism in the Former Yugoslavia and the Failure of International Human Rights Law to Comprehend the Injuries. *American University Law Review*, 46(3), 793-840.
- Rehn, E. y Johnson Sirleaf, E. (2002). *Women, War and Peace: The Independent Experts' Assessment on the Impact of Armed Conflict on Women and Women's Role in Peace-building*. Nueva York, Estados Unidos: Editado por UNIFEM.
- Reilly, N. (2007). Seeking Gender Justice in Post-Conflict Transitions: Towards a

- Transformative Women's Human Rights Approach. *International Journal of Law in Context*, 3(2), 155-172.
- Sarrica, F. (2009). *Trafficking in Persons. Analysis of Europe, United Nations Office on Drugs and Crime*, Viena. Recuperado de https://www.unodc.org/documents/human-trafficking/Trafficking_in_Persons_in_Europe_09.pdf
- Sladojević, D. (2012). *Pijani vojnici EUFOR-a mladića i djevojku u centru Banjaluke tukli i na policijskim kolima*, Nezavisne Novine. Recuperado de <http://www.nezavisne.com/novosti/hronika/Pijani-vojnici-EUFOR-a-mladica-i-djevojku-u-centru-Banjaluke-tukli-i-na-policijskim-kolima-166888.html>
- Smith, C. A. y Smith, H. M. (2010). Human Trafficking: The Unintended Effects of United Nations Intervention. *International Political Science Review*, XX (x), 1-21.
- Stanley, V. y Di Martino, S. (2011). *Assessing Land Administration Project's Gender Impacts in the Western Balkans. Country Case Studies: Albania, Bosnia-Herzegovina and Montenegro, Banco Mundial*. Recuperado de <http://sitere-sources.worldbank.org/INTECA/Resources/landgenderassessment.pdf>
- United Nations Department of Peacekeeping Operations-UNDPKO (2006). *Gender Equality in un Peacekeeping Operations*.
- United Nations Department of Peacekeeping Operations-UNDPKO (2004a). *Public Information Guidelines for Allegations of Misconduct Committed by Personnel of United Nations Peacekeeping and Other Field Missions*, DPKO/MD/03/00996.
- United Nations Department of Peacekeeping Operations-UNDPKO (2004b). *Human Trafficking and United Nations Peacekeeping: DPKO Policy Paper*, marzo de 2004.
- United Nations Office of Internal Oversight Service Investigation Division (2007). *Redacted Report of Investigation* ID Case No. 0618/05, párr. 31-35. <http://francegenocidetutsi.org/OIOS-20070130-01.pdf>
- United Nations Office of Internal Oversight Services (05/04/2007). *Report of the Office of Internal Oversight Services on its Investigations into Allegations of Sexual Exploitation and Abuse in the Ituri Region (Bunia) in the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo*, A/61/841.
- United States Department of State Review Authority (2005). *Appeals Review Panel*, 31 de marzo de 2005, caso n° 200103020. Recuperado de <http://www.hrw.org/reports/2002/bosnia/Scan001.PDF>
- Women in the Law Project of the International Human Rights Law Group (1994). No Justice, No Peace: Accountability for Rape and Gender Based Violence in the Former Yugoslavia, Hastings. *Women's Law Journal*, 5(1), 91-127.
- Woodward, S. L. (1995). *Balkan Tragedy: Chaos and Dissolution after the Cold War*. Washington D, Estados Unidos. C.: Editorial Brookings Institution.
- World Bank (2008). *Kosovo Youth in Jeopardy. Being Young, Unemployed, and Poor in Kosovo. A Report on Youth Employment in Kosovo*, Report n° 43596-XK. Recuperado de http://www.esiweb.org/pdf/kosovo_Kosovo_Youth_Employment.pdf

Fecha de ingreso: 15/02/2017
Fecha de aprobación: 05/09/2017

